

POLITTISET ja industria-
lisesti yhdistyneen köyhäliä-
tön voimaa ei mikään mahti maa-
ilmassa kukaista.

TOVERI

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 278.

Tiistaina, marrask. 27.—Tuesday, Nov. 27

1917—KYMMEKSEN VUOSIK.—VOL. X

Venäläiset sotamiehet kapinoineet Ranskassa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Lontoo. — Venäjän sanomalehdissä julaistun väliaikaisen hallituksen virallinen raportti, jossa kerrotaan 10,000 venäläisen sotilaiden kapinasta Ranskan rintamalla. Kohua Venäjän valtakunnan jälkeen ilmestyi Pariisissa lukuisia sanomalehtiä, joissa lausuttiin mitä äärimmäisimpiä mielipiteitä. Nämä sanomalehdet joutuivat Ranskassa olevien venäläisten sotilaiden käsiin, josta tuloksena oli kiihkeitä agitatioita maksimalististen mielipiteiden puolesta. Itse sotilaiden keskuudessa julkaistiin esille voimakas kiihottus, joka puoleksi vihollisyyteen sotaviranomaisia kohtaan. Lopullisena seurauksena tästä oli ilmi kapina. Ranskan sotilasviranomaiset turvautuivat jyrkkiin toimenpiteisiin kapinan tukahuttamiseksi. Kapinallisia kiellettiin ruoka, mutta kapina jatkui yhä. Lopulta käännettiin tvkistä kapinallisia vastaan ja he antautuivat.

Useita sai surmansa. Venäläisistä sai kahdeksan surmansa ja 44 haavoittui. Ranskalaisista sai yksi surmansa ja yksi haavoittui. Venäjän uskollisista sotilaita yksi kaatui ja viisi haavoittui.

Kapinan johdosta on 81 venäläistä sotilasta vangittu. Näillä olevat järjestettiin pataljoonin, joista kaksi kaikkein kiihkeimpiä kapinallisia, lähetettiin Bourgeoisin ja yksi Axin saarelle. Näistä tullaan säilyttämään Lontoossa, kunnes Venäjän valtakunnan hallituksen määrää tutkimus kapinan suhteen on saatu toimitetuksi.

Canadaa hommataan suoramerialaiseen liittoon

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Toronto, 26 p. marrask. — Canadaa kehoitettiin lähteväisyydessä viittämään suoramerialaiseen liittoon, johonkin jo kuuluu 21 amerikkalaista tasavaltaa. Liitto ylläpitää virastoa Washingtonissa ja sanotaan sen tarkoituksena olevan kaupan edistäminen, ystävällisten suhteiden ja pysyvän rauhan ylläpitäminen tasavaltien keskuudessa. Pan-amerikkalaisen järjestön yleistehdööri Barret ilmoitti tämän Canadian klubin jäsenille tänään pidetyllä päivällisellä.

SUOMALAINEN PIDÄTETTY MAASTA LÄHDÖSTÄ.

New York. — Täällä vangittiin eräs suomalainen, Casper Wrede, juuri kun hän oli aikaisena astua laivaan. Vangitsemisen aiheutti siitä, että Wreden matkakapineet eivät olleet tarkastetut. Wrede luovutettiin liittovaltioiden viranomaisille tulevaa tutkintaa varten.

Wrede, joka on ilmailija amatiltaan ja on tröskennellyt e-raalla ilmailuvalteilla Clevelandissa, O., useita kausia, oli varustettu revolverilla ja hänen matkalaukussaan löytyi kokeellama puliteja, muttereita ja teräskappaleita, joiden Wrede sanoo olevan osia ilmailuvälineistä. — Raiv.

SOTAMIESTEN HENKI- JA TAPATURMAVAKUUTUS.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 26 p. marrask. — Maa- ja merisotilaat ovat tähän mennessä merkinneet sotavakuutushakemuksia yli biljoonan dollarin edestä. 120,290 hakijaa on merkinnyt \$1,032,930,000. Keskimääräinen vakuutus on \$8578 miestä kohden, mutta useimmat ovat hakeneet korkeimman vakuutuksen \$10,000.

Työläisten hankkimien sotatarviketehtaisiin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 26 p. marrask. — Työläisten sodankäynnille välttämättömille teollisuusaloille hankkimisesta tulee täällä pidettäväksi neuvottelu maanpuolustusneuvoston ja unionien johtomiesten kanssa heti sen jätystä kun Buifalossa pidetty A. F. of L. liiton edustajakokous päättyy ja unionien johtajat palaavat sieltä. Puolustusneuvoston tiirehtiööri W. S. Gifford on selittänyt, että epäilemättä unionien johtomiehet ovat halukkaita auttamaan hallitusta asettamaan työmiehet parhaiten vaikuttaville tiloille teollisuudessa kun se samalla tapahtuu "miehen omaksi parhaaksi" ja että ainoastaan siinä tarkoituksessa union johtomiehet kutsutaan neuvotteluun.

Lisää biljoonia sotaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 27 p. marrask. — Kongressin kokoontuessa täällä vakinaiselle istutokaudelle joulukuun 3 p. tulee sille tähän saakka saatujen varojen tietojen mukaan esitettäväksi ehdotukset uusien tarpeellisten sotavarojen kokoamisesta ja sodankäyntiin tarvittavien varojen myöntämisestä. Tarvittavien varojen summan lasketta nousevan noin 20 biljoonaan dollariin (\$20,000,000,000).

Yleisesti käsitellään, että kongressin istutokausi tulee olemaan erikoistilanteen alainen, jolloin kongressin on käsiteltävä sotatilan tuottamia kysymyksiä sikäli kuin ne esiintyvät. Useimmat johtavat poliitikot sijat suositavat kongressin istutokauden jatkamista yhtenäisesti niin kauan kuin istutokausi lakien mukaan voi kestää ja ensi syksynä toimitettavissa vaaleissa valitut uudet edustajat kokoontuvat, ellei sota sitä ennen pääty rauhaan.

Edustajahuoneen kolme johtavinta edustajaa, niin vakuteettana, ovat päättäneet kannattaa sotavarojen varottamista 80 prosentilla. Yleisellä käsityksellä on, että ei ainoastaan entisiä veroja ole lisättävä, mutta myöskin uusia verotuksia on säädettävä. Yleisellä käytännöllä tulla ja suostuntaverojen säätämistä tuskin pidetään mahdollisena elintarpeitten hintojen nousemista korkeiksi kohoamisen tähden.

Kongressin johtavimmat poliitikot sijat arvelevat, että kielto-lakiehdotus tulee läpimennään. Ehdotus on jo hyväksytty senaatin ja tarvitsee tulla vain enää edustajahuoneessa hyväksyttäväksi. Sen jätystä täytyy sille saada hyväksymisen erikseen kolmen neljäsosa valtiosta vähintään kuuden vuoden ajalla ennenkuin se astuu voimaan, mutta useat väkijuntamakaupalle avonaiset valtiot ovat jo päättäneet kannattaa kansallista kielto lakia — todennäköisesti luullen sellaisen käytäntönsäannon mahdolltomaksi.

(Jatkoo viidennessä sivulla)

KONEKÄYTTÄJÄT LAKOSSA LONTOOSSA.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Lontoo, 26 p. marrask. — (U. P.) Lähes 50,000 koneenkäyttäjää on mennyt lakkoon Warwickshiressa, Lontoon teollisuuskaupungin osassa, sen johdosta, että tehtaisiin yritettiin asettaa töitä suorittamaan miehiä, joita union ei hyväksynyt ja palkoilla, jotka eivät olleet union sopimuksen mukaisia.

Oklahomassa jatkuu rettelöitä öljymailla

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Oklahoma City, 27 p. marrask. — Täällä vangittiin 14 I. W. W. liiton jäseniksi luultua miestä. Vangitsemiset toimitettiin sen johdosta, että eilen Henriettan lähellä suistui matkustajajuna pois rautatieltä, jolloin kolme henkilöä sai surmansa. Öljymaitten lakkolaisia on epäilty junarikon joimeenpanemisesta.

Junarikko saatu "saboteeraamalla".

Henrietta, Okla., 26 p. marrask. — Kolme junamiestä sai surmansa kun täältä 7 mailia etelään Eastern Oklahoma rautatieyhtiön radalla San Franciscoon menevä matkustajajuna, n:o 511, suistui radalta. Surmansa saaneet ovat Veturinlämmittäjä ja Burt Ford, hänen apulaistensa W. H. Wyre ja koneenkäyttäjät J. S. Robertson. Junarikon sa notaan johtuneen ilkiytystä, jonka arvellaan olleen öljymaitten lakko kannattavien i. w. w. läisten tekemän. Radalle oli — niin väitetään — kiinnitetty rautatiekoneilla ratatietä viistoon niin, että se syöksä junan pois radalta.

Lauantai-ilta ilmoitetaan viritettyä tuhua M. K. & T. rautatieyhtiön siltaa Oskagen lähellä. Erikoisia vapaachotaisia jonkkioita on muodostettu etsimään syyllisiä, ja epäluulonalaisia vangitaan kaikkialla missä heitä tavataan.

NEW YORKIN SATAMA SOTATILASSA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 26 p. marrask. — New Yorkin satama asetettiin sotatilaan eilen puolen yön aikana. Laivureita ja rahtihuooneita, jotka ovat Atlantin v. listä liikettä varten, tulevat säännöllisen armeijan uniformiin puettui sotamiehet valvomaan. Samanlainen sotatila luodaan kaikkiin amerikkalaisiin satamakaupunkeihin. Hallituksen tiedonannossa viitataan, että tarkoituksena on ulottaa sotatila myös sotatarviketehtaisiin.

I. W. W:n kirjallishutusta taas pakkoluovutettu Seattlessa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Harry Feinberg vangittu. Seattle, Wash., 26 p. marrask. — Tähän on hallituksen asia miesten hallussa satoja paimoja I. W. W. liiton paikallisorganisaation Harry Weinbergin a. sunnosta American-hotellissa, 118½ Pike st., viime lauantai-ilta taktavariokuitu propagandakirjallisuutta. Feinberg vangittiin ja odottaa kuulustelua, joka pidetään sen jälkeen kun takavarkoit kirjallisuus on tarkastettu.

Työnaiset erosivat "overallien" takia

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

New York, 26 p. marrask. — Otis Elevator Co:n työmiehet ovat saaneet varoituksen, että heidän on lakkautava pilkkaamista "overallien" puettuja työnaisia erottamisen uhalla. Yli sata naista on ollut työssä lakkosten mekaanisissa osastoissa miehen tilalla, jotka on vietä sota väkensä, ja heille ilmoitettiin, että heidän on käytettävä overallia Puolustusina erosi mielummin kuin kävtti miesmäisiä pukuja. Toisetkin uhkasivat erota, elleivät miehet lakkau kiusanteosta.

SOTAUUTISIA

VIIME TIEDOT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille) Lontoo, 26 p. marrask. — Kenttämarsalkka Haig tiedotti päiväraportissaan, että vihollisen voimakkaat vastahyökkäykset Bourlonin metsän koillisoskassa ovat torjuttu. Bourlonin kylä on puolittain saksalaisten ja puolittain brittiläisten käsissä ja siellä on käynnissä mitä julmin käsirsy.

Italian armeijan pääkorteerista, 27 p. marrask. — Pohjoisilla alpeilla puhaltava raju lumimyrsky on pysäyttänyt maahan tuntekuvat itävaltalaiset. Viholliset eivät kykene liikuttamaan tykistöään eikä antojoukkojaan, samalla kun italialaiset, jotka ovat tottuneet näihin seutuihin, tekevät rajua vastahyökkäystä. Uusia laisjoukkoja saapuu Italian rintamalle.

Washington, 27 p. marrask. — Sotasihteeri Bakerin viikottaisessa sotakatsauksessa selitetään liittolaisten tarkoituksena olevan musertaa Saksan 4äntinen rintama hiljaisella, mutta samalla armottomalla Saksan miesvoiman kuluksella. Viikon huomattavin sotatapaus oli brittiläisten voitto Cambrai luona. Pettäköseen vastustajansa, jatkoivat liittolaisten saksalaisten linjojen.

(Jatkoo kuudennessä sivulla)

Joukkovangitsemisia Seattlessa

KUTSUTAAN "ANARKISTEIKSI."

Syytetään sotavastaisen kiihottustönn harjoittamisesta.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Seattle, Wash., 27 p. marrask. — Hallituksen asiamiehet toimittivat yhtä aikaa tarkastuksia "anarkistien" pääkorteereissa täällä. Cle Elumissa, Black Diamondissa, Rentonissa ja Roslynissa ja vangitsivat seitsemän kymmentä miestä. Anarkistien joukkue on levittänyt sotavastaisia propagandaa kautta koko pohjoislännen.

Edellämäinituiltä paikkakunnilla asuvilta lukuisilta suomalaisilta emme ole vielä tähän mennessä saaneet tietoomme, että paikkakunnilla olisi toimimassa "anarkisteja", joilla olisi oikein pääkorteerit. Tote tiedämme, että niissä asuu anarkisteiksi valdeltettuja sosialisteja, etenkin suomalaisia sosialisteja. Pian saataneen vangitsemisista lähempiä tietoja.

SAKSA KOETTANUT SOPIA JAPANIN KANSSA.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Amsterdam, 26 p. marrask. — Tähän saapuvan tiedonannon mukaan on Saksa jälleen koettanut vieroittaa Japania liittolaistakaan, josta jälkimäinen on kieltäytynyt. Palkkioksi Japanin eroamisesta liittolaistakaan lupasi Saksa Kiao-Chaon ja keskustella vallatuista Tyynenmeren saarista.

AMERIKALAISIA SOTAMIEHIÄ KUOLLUT EURO-PASSA.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 26 p. marrask. — Kenraali Pershing ilmoitti tänään kolmen sotamiehen kuoleman Ranskassa olevan armeijan keskuudessa. Yksi kuolemantapaus johtui taburattimaisesta laukaudesta, toiset johtuivat sairaudesta.

Suuri raitiotielakko puhkeamassa Minnesotassa

Miehiä törkeästi petetty. 1000 unionin kuuluvaa miestä erotettu työstä.

VASTA HILJATTAIN OLTII LAKOSSA.

Minneapolis, Minn., 26 p. marrask. — Katuvanuumiemien yleislakko kaksoiskaupungeissa St. Paulissa ja Minneapolisissa on parhailaan puhkeamassa sentähden, että katuvanuumiyhtiö salakavalasti erotti 1000 unionin kuuluvaa katuvanuumiasta työstä.

Lähes kaksi kuukautta sitten menivät kaksoiskaupunkien katuvanuumiehet lakkoon vaatien korkeampaa palkkaa ja lyhyempiä työpäiviä. Lakko estettiin kuitenkin, kun yhtiö lupasi ottaa neuvottelukseen miesten vaatimuksista ehdolla, että miehet palaavat työhön. Nyt tulee tämä välttävä tieto 1000 unionin kuuluvien miesten erottamisesta. Ehdolla oleva uutinen on vajava ja hienoa myös vääristely, sillä usein ilmoitetaan vhtiöiden erottavien miehiä, silloin kuin miehet itseasiassa menevät lakkoon. On todennäköistä, että St. Paulin ja Minneapolisin katuvanuumiehet menevät lakkoon painostukseen vaatimuksensa läpi, joihin vhtiö ei ole tahtonut suostua.

PAPERIN HINNOITTELU

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

New York, 26 p. marrask. — Kirjapainopaperin rajahinnosta käydyssä oikeusjutussa on hallituksen edustajalle alistettu oikeuden ehdotus rajahinnaksi tulevan vuoden ensimmäistä neljänestä varten, siis kestävään tammikuun alusta helmikuun ensimmäiseen päivään v. 1918. Ehdotusten mukaan tulisi kirjapainopaperin hinnaksi kaarössä olevalle \$3.00 sadalta naulta, paperitehtailla rautatievaunulastitilan tilatessa ja \$3.25 sadalta naulta vähemmissä erissä. Samallaistesta paperista arkkieihin leikattuna \$3.50 sadalta naulta vaunulastittain ja \$3.75 sadalta naulta vähemmissä erissä ostettuna. Niin pian kuin sovinto hintojen suhteen on paperitehtailtoitten ja hallituksen välillä saatu aikaan lakkautetaan oikeusjuttu tehtiiltoja vastaan. Myöskin on sovintoeltoihin asetettu määräys, että paperitehtailtoitten liiton on hajottava.

SAKSEN LIBERALIEN HORJUVAISUUS

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Tukholma, 26 p. marrask. — Tri. Gustav Stresemann, yksi Saksan kansallisten liberaalien johtajista valtiopäivillä, on asettanut aluevaikauksen puolustajien riveihin ja vastustaa nyt sovinnollista rauhaa. Vorwärts tiedottaa, että Wurttembergissa pitämässään puheessa tri. Stresemann oli leimannut valtiopäivillä hyväksytyn rauhaa koskevan päätöslauseen tahdillisesti virheeksi. Stresemann oli sanonut: "Yhdessä puolueeni suuren enemmistön kanssa pidän kaikkia tällä hetkellä rauhaan tähtäviä päätöslauseita epäoikeutettuina sotatilaan nähden sellaisena kuin se nykyään on."

Mikäli puheesta ilmenee, tähtäsivät tri. Stresemannin sanat oikein itään päin.

Naisten äänioikeus Michiganissa

Detroit, 26 p. marrask. — Täydelliset epäviralliset tulokset kaikkialta valtiosta osoittavat, että naisten äänioikeusvoitto voitti 88,849 äänellä.

Lakkokysymys laivatelakkoilla British Columbiassa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Victoria, B. C., 24 p. marrask. — Laiva-kirvesmiehet ovat väittäneet, ettei kuminkallinen sotatarvike-lautakunta käsitellessään takalaisten laivatelakkoitten työläisten palkkylennyysvaatimuksia myöntänyt tyydyttävää palkkaa heille ja uhkaavat tehdä lakon. Lakon alkamisesta enemmistö on ollut puhetta, mutta lakko kuitenkin jätettiin A. F. of L. liiton edustajakokouksen ohitse ja sotatarvike-lautakunnan ja laiva-kirvesmiesten järjestön välillä ehken koetetaan neuvotella edelleen muutamista sopimista olevista kysymyksistä.

MILWAUKEEN POMMIJUTTU

50 epäluulonalaisista vangittu.

Milwaukee, 26 p. marrask. — Viiskymmentä italialaista on vangittu täällä epäiltyinä osallisuudesta pommiliittoon, jonka laittama helvinkone räjähti poliisiasemalla surmaten 9 poliisiamiehen jäsentä ja yhden siviilisen naisen sekä viisi vankia. Aikaisemmin vangitulta italialaiselta on kerrottu saadun tunnustuksen, jonka nojalla on toisia vangitsemisia toimitettu.

Seattlen poliisipäällikköä vaihdetaan?

Jotta saataisiin sotaväen "vierailu-busineista" lisää kaupunkiin.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Seattle, 26 p. marrask. — Täällä liikkuu itsepintaisesti huhuja, että Seattlen nykyinen kaupungin poliisipäällikkö Beekingham tulisi eroamaan virastaan, jotta saataisiin nimittää tilalle uusi poliisipäällikkö, jonka Camp Lewisin komentaja kenraali Greene hyväksyisi. Seattlen "patriottien" perustaman liiton (Committee of Minutemen) taholta on pidetty neuvotteluja kenraali Greenin kanssa ja sanotaan siellä päästyin sovintoon, jonka ehdoilla kenraali suostuu antamaan sotilailleen luvan käydä Seattlessa josta hän on sotilaat kieltänyt. Tässä sovinnossa väitetään olevan ehtona, että poliisipäällikköksi nimitettäisiin kenraalin suositama mies.

Rautatiet järjestellään yhteistoiminnalliseksi

Washington, 26 p. marrask. — Tavattoman ahdingon ja liikenteen runsauden takia rautateillä Chicagon itäpuolella, ovat hallituksen päämiehet ja niin kutsuttu "sota-rautatie-neuvosto", johon kuuluu maan suurimpien rautatieyhtiöiden päämiehiä, päättäneet ryhtyä poistamaan rahittomasta järjestämisellä eri radat yhteistoimintaan. Ankan kailpailu on suuresti ollut syynä rautateillä vallitsevaan sota-ajan tehottomuuteen.

ROSVOSIVAT OLUTTE- TAAN KASOÖRIN.

Toledo, 26 p. marrask. — Kuusi miestä, jotka saapuivat paikalle automobillilla löivät tainnoksien Huebner Brewing Co:n kasööriin Anton Comesin lähellä vhtiön oluttehdaista ja ryöstivät Comesilla mukana olleet rahat, \$37,000, jotka hänellä oli menäkseen maksamaan työpalkkoja tehtaan työläisille.

Vallankumouksen rauhantarjous päävaivana

Liittolaishallitukset eivät hyväksyne välirauhaa.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Kööpenhamina, 27 p. marrask. — Vienin kirjeenvaihtotoimisto tiedottaa, että kenraali Duhomon, entinen Venäjän armeijan ylikomentaja, on ilmoittanut, että hän on saanut liittolaisten vastalauseen erikoisrauhan suhteen. Liittolaisten vastalauseessa selitetään erikoisrauhan tuottamia vakavia seurauksia.

Lontoo, 27 p. marrask. — Yli-ranomaiset myöntävät, että he eivät lainkaan olisi hämmästyneitä, vaikka saisivat kuulla, että bolshevikit parhailaan neuvottelevat erikoisrauhasta. Pietarista tiedotetaan, että armeijan edustajat ovat suositaneet sotaväen poistamista usealta rintamasaalta joukkokarkauksen estämiseksi, jotka johtuvat elintarpeiden puutteesta.

Bolshevikit odottavat voittavansa vaalit armeijan keskuudessa sotakentällä. Vaaleissa on edustettuna 19 puoluetta. "Bolshevikit" väittävät hallitsevansa kaikissa tärkeimmissä kaupungeissa.

Lontoo, 26 p. marrask. — Timesin Pietarin kirjeenvaihtaja tiedottaa luotettavista lähteistä saamiensa tietojen nojalla, että liittolaismaiden lähettiläät Pietarissa keräytyivät Yhdysvaltain lähettilään Francisin luo päättämään Leon Trotskin jättämästä välirauhatarjouksesta. Kokouksessa olivat lähettiläät jättäneet tarjouksen huomioimattamatta, sanoo kirjeenvaihtaja.

Washington, 26 p. marrask. — Lähettiläs Francis ilmoitti tänään valtio-osastoon, että Pietari ja Berliini vaihtavat sanomia liittolaisten sähkölennättimellä. Arvattavasti on Venäjän rauhantarjous keskustelum alaisena kahden pääkaupungin välillä.

Lähettiläs Francis ilmoittaa edelleen, että "eräs toimenkin sosialistihallitus on muodostettu e-raässä Pietaria lähellä olevassa kaupungissa. Sanomassa ei kuitenkaan lähemmin ilmoiteta tämän toisen hallituksen päämiehistä.

(Lähettiläs Francis arvattavasti tarkoittaa Helsingissä suoritettua vallankumousta ja Washingtonin uutiskirjoittaja luulee "toisen" sosialistihallituksen muodostetuksi jossakin Venäjän kaupungissa Pietarin lähellä.) — Francis ilmoittaa, että Venäjän pohjoisella rintamalla olevia armeijoita uhkaa ankara elintarve-

Postityöläiset katkerasti arvostelevat ylipostimestaria

Suuri joukkokokous pidetty Chicagossa, jossa hyökkäykseen ryhdyttiin.

VAATIMUKSENA PALKANLISÄYS.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, November 27, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Chicago, 26 p. marrask. — Täällä pitämässään suuressa joukkokokouksessa Chicagon postikonttorien työläiset päättivät vaatia 25 prosentin palkanlisäystä. Päätöslauseita hyväksyttiin, joissa vaadittiin palkankorotusta Maddenin laatiman ehdotuksen hyväksymistä kongressissa postipalvelijain luokittelemiseksi uudelleen. Kokouksessa esiintyivät puhujat arvostelivat katkerasti ylipostimestaria A. S. Burlesonin hallintoa ja ohjelmaa.

Asketiin pidetyssä A. F. of L. liiton konventionsissa hyväksyttiin päätöslause, jossa myös ankarasti arvosteltiin Burlesonin tyrannittua postipalvelijoihin kohtaan.